

SCHEDA DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

3932306

data aggiornamento: 09.09.2018

Stampato il: 09.09.2018

SEZIONE 01: Identificazione della sostanza o della miscela e della società impresa

- **1.1 Identificatore del prodotto**
- *Denominazione commerciale:*
EP-BEIZE FARBLOS
- *Articolo numero:*
W90000SDB
- **1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati**
- *Utilizzazione della Sostanza / del Preparato*
Materia da rivestimento
- **1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**
- *Produttore/fornitore:*
Teknos Feyco AG
Industriestrasse 3
* LI-9487 Gamprin-Bendern
T +423 375 94 00
F +423 375 94 99
- *Informazioni fornite da:*
* Reparto sicurezza prodotti
e-mail: li-sdb@teknos.com
- **1.4 Numero telefonico di emergenza:**
Notruf: +41 44 251 51 51
Centro Svizzero d'Informazione Tossicologica
Notruf: +41 (0)44 251 51 51

SEZIONE 02: Identificazione dei pericoli

- **2.1 Classificazione della sostanza o della miscela**
- *Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008*
non applicabile
- **2.2 Elementi dell'etichetta**
- *Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008*
- *Pittogrammi di pericolo*
non applicabile
- *Avvertenza*
non applicabile
- *Indicazioni di pericolo*
EUH208 Contiene 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one. Può provocare una reazione allergica.
EUH210 Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.
- **2.3 Altri pericoli**
- *Risultati della valutazione PBT e vPvB*
- *PBT:*
Non applicabile.
- *vPvB:*
Non applicabile.

SEZIONE 03: Composizione/informazioni sugli ingredienti

- **3.2 Caratteristiche chimiche: Miscele**
- *Descrizione:*
Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.

• *Sostanze pericolose:*

Numero CAS		%
107-21-1	glicol etilenico Numeri CE: 203-473-3 Reg. nr.: 01-2119456816-28 ⚠ Acute Tox. 4 - H302	1,00- 5,00
111-76-2	2-butossietanolo	1,00- 5,00 (continua a pagina 2)

SCHEDA DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

3932306

data aggiornamento: 09.09.2018

Stampato il: 09.09.2018

PRODUCT : EP-BEIZE FARBLOS

(segue da pagina 1)

2634-33-5

Numeri CE: 203-905-0
Reg. nr.: 01-2119475108-36
 ⚠ **Acute Tox. 4 - H302, Acute Tox. 4 - H312, Acute Tox. 4 - H332, Skin Irrit. 2 - H315, Eye Irrit. 2 - H319**
1,2-benzisotiazol-3(2H)-one
Numeri CE: 220-120-9
 ⚠ **Eye Dam. 1 - H318; ⚠ Acute Tox. 4 - H302, Skin Irrit. 2 - H315, Skin Sens. 1 - H317; ⚠ Aquatic Acute 1 - H400**

0,00- 0,50

SEZIONE 04: Misure di primo soccorso

- 4.1 *Descrizione delle misure di primo soccorso*
- **Inalazione:**
Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.
- **Contatto con la pelle:**
Lavare immediatamente con acqua e sapone sciacquando accuratamente.
- **Contatto con gli occhi:**
Lavare con acqua corrente per alcuni minuti tenendo le palpebre ben aperte.
- **Ingestione:**
Non provocare il vomito, chiamare subito il medico.
- **Indicazioni per il medico:**
- 4.2 *Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati*
Non sono disponibili altre informazioni.
- 4.3 *Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali*
Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 05: Misure antincendio

- **5.1 Mezzi di estinzione**
- **Mezzi di estinzione idonei:**
CO₂, polvere o acqua nebulizzata. Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.
- **5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**
Se riscaldato o in caso di incendio il prodotto può sviluppare fumi tossici.
- **5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**
- **Mezzi protettivi specifici:**
Indossare il respiratore.
Non inalare i gas derivanti da esplosioni e incendi.
- **Altre indicazioni**
Raffreddare i contenitori a rischio con un getto d'acqua.
Raccogliere l'acqua contaminata usata per lo spegnimento, non convogliarla assolutamente nel sistema fognario.

SEZIONE 06: Misure in caso di rilascio accidentale

- **6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**
Indossare equipaggiamento protettivo. Allontanare le persone non equipaggiate.
Garantire una ventilazione sufficiente.
- **6.2 Precauzioni ambientali:**
Impedire l'entrata del prodotto nelle fognature o nei corpi d'acqua.
In caso di infiltrazione nei corpi d'acqua o nelle fognature avvertire le autorità competenti.
Diluire abbondantemente con acqua.
- **6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:**
Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).
- **6.4 Riferimento ad altre sezioni**
Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.
Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.
Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

SCHEMA DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

3932306

data aggiornamento: 09.09.2018

Stampato il: 09.09.2018

PRODUCT : EP-BEIZE FARBLOS

(segue da pagina 2)

SEZIONE 07: Manipolazione e immagazzinamento

- **Manipolazione:**
- **7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura**
Per un uso corretto non sono necessari provvedimenti particolari.
- **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:**
Non sono richiesti provvedimenti particolari.

- **7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità**
- **Stoccaggio:**
- **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:**
Conservare solo nei fusti originali.
- **Indicazioni sullo stoccaggio misto:**
Non necessario.
- **Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:**
Proteggere dal gelo.
Conservare in luogo fresco e asciutto in fusti ben chiusi.
Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.
- **7.3 Usi finali specifici**
Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 08: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

- **8.1 Parametri di controllo**
- **Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:**

107-21-1 glicol etilenico

MAK

Valore a breve termine	52	mg/m3
	20	ppm
Valore a lungo termine	26	mg/m3
	10	ppm

H SSc;

111-76-2 2-butossietanolo

MAK

Valore a breve termine	98	mg/m3
	20	ppm
Valore a lungo termine	49	mg/m3
	10	ppm

H B SSc;

- Componenti con valori limite biologici:

111-76-2 2-butossietanolo

BAT

100 mg/l

Untersuchungsmaterial: Urin

Probennahmezeitpunkt: bei Langzeitexposition: Nach mehreren vorangegangenen Schichten, Expositionsende bzw. Schichtende

Biol. Parameter: Butoxyessigsäure

200 mg/l

Untersuchungsmaterial: Urin

Probennahmezeitpunkt: bei Langzeitexposition: Nach mehreren vorangegangenen Schichten

Biol. Parameter: Geasmt-Butoxyessigsäure

- **Ulteriori indicazioni:**
Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.

- **8.2 Controlli dell'esposizione**

(continua a pagina 4)

SCHEMA DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

3932306

data aggiornamento: 09.09.2018

Stampato il: 09.09.2018

PRODUCT : EP-BEIZE FARBLOS

(segue da pagina 3)

- **Mezzi protettivi individuali:**
- **Norme generali protettive e di igiene del lavoro:**
Osservare le misure di sicurezza usuali nella manipolazione di sostanze chimiche.
Durante il lavoro è vietato mangiare e bere.
Al termine del lavoro e prima delle pause pulire accuratamente la pelle.
- **Maschera protettiva:** Si consiglia l'uso della maschera protettiva.
- **Guanti protettivi:** Il materiale dei guanti deve essere impermeabile e stabile contro il prodotto/ la sostanza/ la formulazione. A causa della mancanza di tests non può essere consigliato alcun tipo di materiale per i guanti con cui manipolare il prodotto / la formulazione / la miscela di sostanze chimiche. Scelta del materiale dei guanti in considerazione dei tempi di passaggio, dei tassi di permeazione e della degradazione. Guanti impermeabili
- **Materiale dei guanti**
La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensì anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego
- **Tempo di permeazione del materiale dei guanti**
Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.
I tempi di passaggio determinati in conformità alla norma EN 374-3 non vengono rilevati in pratica. Per questa ragione viene consigliato un tempo di indossamento massimo pari al 50% del tempo di passaggio.
- **Occhiali protettivi:** Occhiali protettivi
- **Tuta protettiva:** Tuta protettiva

SEZIONE 09: Proprietà fisiche e chimiche**9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali****Indicazioni generali****Aspetto:**

Forma:	Liquido
Colore:	In conformità con la denominaz
Odore:	Caratteristico Caratteristico
Soglia olfattiva:	Non definito.

Cambiamento di stato

Temperatura di fusione/ambito di fusione:	0 °C
Temperatura di ebollizione/ambito di ebollizione:	100 °C

Punto di infiammabilità: Non applicabile.**Infiammabilità (solido, gassoso):** Non applicabile.**Temperatura di accensione:** Non definito.**Temperatura di decomposizione:** Non definito.**Autoaccensione:** Non definito.**Pericolo di esplosione:** Non definito.**Limiti di infiammabilità:****Inferiore:** Non definito.**Superiore:** Non definito.**Tensione di vapore:** at 20 °C 23,0000 mbar**Densità:** 1,0100 g/cm3**Solubilità in/Miscibilità con acqua:**

Non definito.

Viscosità:

.

Non definito.

.

at 20 °C

9.2 Altre informazioni

Non sono disponibili altre informazioni.

CH

(continua a pagina 5)

SCHEDA DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

3932306

data aggiornamento: 09.09.2018

Stampato il: 09.09.2018

PRODUCT : EP-BEIZE FARBLOS

(segue da pagina 4)

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- 10.1 Reattività
- 10.2 Stabilità chimica
- **Decomposizione termica/ condizioni da evitare:**
Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.
- 10.3 Possibilità di reazioni pericolose
Non sono note reazioni pericolose.
- 10.4 Condizioni da evitare
Non sono disponibili altre informazioni.
- **10.5 Materiali incompatibili:**
Non sono disponibili altre informazioni.
- **10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:**
Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- 11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici
- **Tossicità acuta:**
- Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione:
 - 107-21-1 glicol etilenico**
Orale, LD50: 5840 mg/kg (rat)
Cutaneo, LD50: 9530 mg/kg (Rabbit)
 - 111-76-2 2-butossietanolo**
Orale, LD50: 1746 mg/kg (rat)
Orale, LD50: 1414 mg/kg (guinea Pig)
Cutaneo, LD50: 2000 mg/kg (rat)
Cutaneo, LD50: 1000 mg/kg (Rabbit)
Cutaneo, LD50: 2000 mg/kg (guinea Pig)
 - 7785-70-8 (+)-pin-2(3)-ene**
Orale, LD50: 3700 mg/kg (rat)
 - 125-12-2 acetato di eso-1,7,7-trimetilbicyclo[2.2.1]ept-2-ile**
Orale, LD50: 10000 mg/kg (rat)
Cutaneo, LD50: 20000 mg/kg (Rabbit)
 - 7631-86-9 diossido di silicio, preparato chimicamente**
Orale, LD50: 10000 mg/kg (rat)
- **Irritabilità primaria:**
- sulla pelle:
Non ha effetti irritanti.
- sugli occhi:
Non irritante.
- **Sensibilizzazione:**
Non si conoscono effetti sensibilizzanti.
- **Ulteriori dati tossicologici:**
Il prodotto non ha l'obbligo di classificazione in base al metodo di calcolo della direttiva generale della Comunità sulla classificazione di preparati nella sua ultima versione valida.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

- 12.1 Tossicità
- Tossicità acquatica:
Non sono disponibili altre informazioni.
- **12.2 Persistenza e degradabilità**
Non sono disponibili altre informazioni.
- **Comportamento in compartimenti ecologici:**
- 12.3 Potenziale di bioaccumulo
Non sono disponibili altre informazioni.
- 12.4 Mobilità nel suolo
Non sono disponibili altre informazioni.
- **Ulteriori indicazioni in materia ambientale:**
- **Ulteriori indicazioni:**
Generalmente non pericoloso

(continua a pagina 6)

SCHEDA DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

3932306

data aggiornamento: 09.09.2018

Stampato il: 09.09.2018

PRODUCT : EP-BEIZE FARBLOS

(segue da pagina 5)

- **12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB**
- **PBT:**
Non applicabile.
- **vPvB:**
Non applicabile.
- **12.6 Altri effetti avversi**
Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

- **13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti**
- **Codice europeo e svizzero dei rifiuti**
08
RIFIUTI DELLA PRODUZIONE, FORMULAZIONE, FORNITURA ED USO DI RIVESTIMENTI (PITTURE, VERNICI E SMALTI VETRATI), ADESIVI, SIGILLANTI E INCHIOSTRI PER STAMPA
08 01
rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso nonché della rimozione di pitture e vernici
08 01 19
sospensioni acquose contenenti pitture e vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
- **Imballaggi non puliti:**
- **Consigli:**
Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.
- **Detergente consigliato:**
Acqua eventualmente con l'aggiunta di detersivi.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

- **14.1 Numero ONU**
- ADR** non applicabile
- IMDG** non applicabile
- IATA** non applicabile
- **14.2 Nome di spedizione dell'ONU**
- ADR** non applicabile
- IMDG** non applicabile
- IATA** non applicabile
- **14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto**
- ADR**
- Classe** non applicabile
- IMDG**
- Class** non applicabile
- IATA**
- Class** non applicabile
- **14.4 Gruppo di imballaggio**
- ADR** non applicabile
- IMDG** non applicabile
- IATA** non applicabile
- **14.5 Pericoli per l'ambiente:**
Non applicabile.
- **14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC**
Non applicabile.
- **Trasporto/ulteriori indicazioni:**
Non applicabile.

CH

(continua a pagina 7)

SCHEDA DI SICUREZZA

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

3932306

data aggiornamento: 09.09.2018

Stampato il: 09.09.2018

PRODUCT : EP-BEIZE FARBLOS

(segue da pagina 6)

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

- **15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**
- **Disposizioni nazionali:**
- **Classificazione secondo VbF:**
-
- **Istruzione tecnica aria:**
- **Classe quota in %**

III	1,50
I	1,75
- **Classe di pericolosità per le acque:**
Generalmente non pericoloso.
- **15.2 Valutazione della sicurezza chimica:**
Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

- **Fraasi rilevanti**

H302	Nocivo se ingerito.
H312	Nocivo per contatto con la pelle.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H332	Nocivo se inalato.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
- **Scheda rilasciata da:**
Reparto per la protezione dell'ecologia
- **Abbreviazioni e acronimi:**
ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
ICAO: International Civil Aviation Organisation
GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
VbF: Verordnung über brennbare Flüssigkeiten, Österreich (Ordinance on the storage of combustible liquids, Austria)
LC50: Lethal concentration, 50 percent
LD50: Lethal dose, 50 percent
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
- * **Dati modificati rispetto alla versione precedente**